

МОТОРНАЯ ГАЗОНОСИЛКА

Villager ATLAS 3110 T

Оригинальное руководство по эксплуатации

**ВНИМАНИЕ:**

Прочтите и соблюдайте все правила и инструкции по технике безопасности перед эксплуатацией этого устройства.

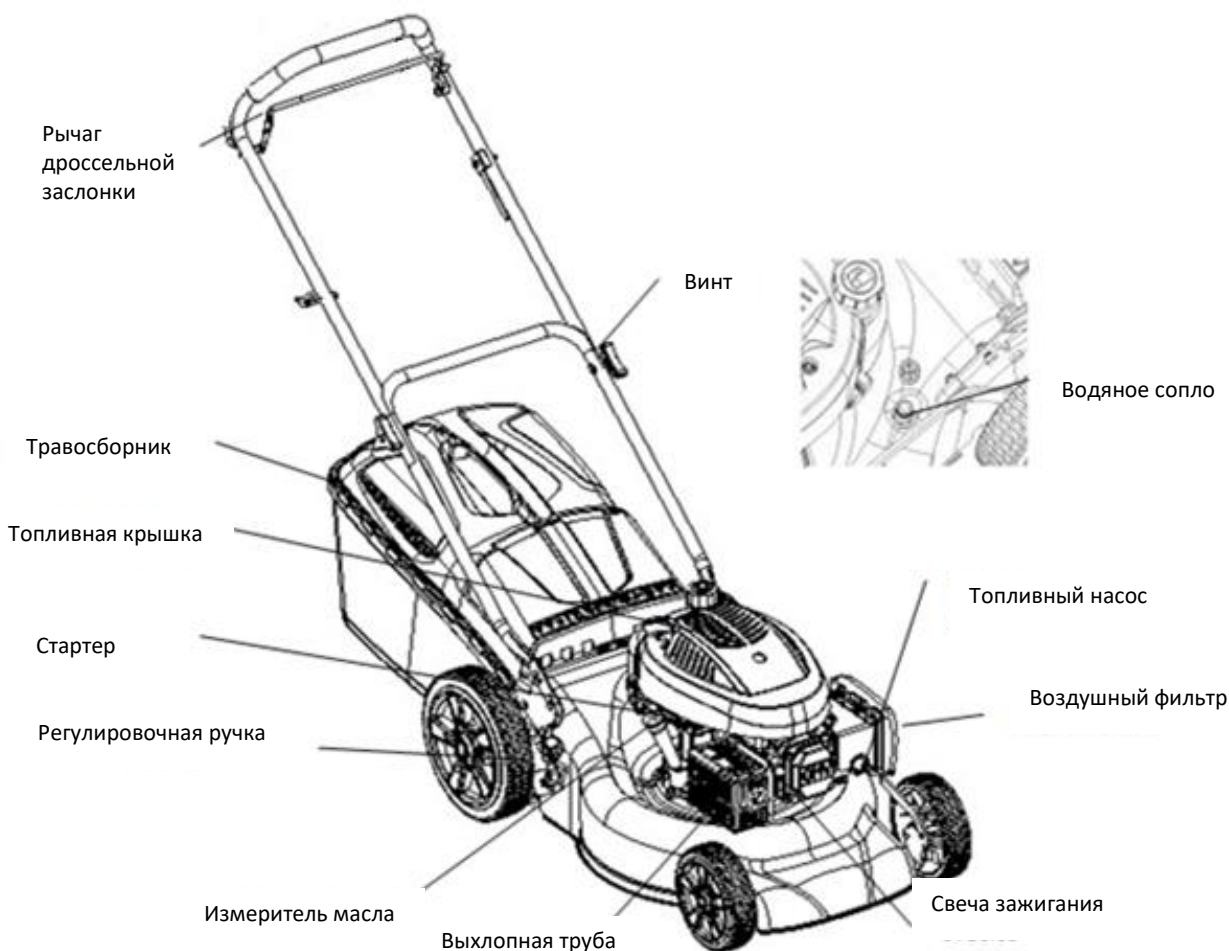
Спасибо, что выбрали нашу бензиновую газонокосилку

Чтобы обеспечить наилучшие результаты работы с моторной газонокосилкой, внимательно прочитайте все эти инструкции по безопасности и эксплуатации перед использованием этого продукта.

Модель

Villager ATLAS 3110 T

Бензиновый двигатель	2,5 kW
Объем	T6 - 146 cm ³
Число оборотов двигателя	2800 o/min
Ширина покоса	420 mm
Емкость травосборника	40 l
Уровень звукового давления	80 dB(A) (K=3)
Уровень звуковой мощности	93,6 dB(A) (K=2)
Гарантированный уровень звуковой мощности	96 dB(A)
Максимальное значение вибрации	9.1 m/s ² (K=1.5)

**Упражнение:**

Внимательно прочитайте эти инструкции: Ознакомьтесь с элементами управления и правильным использованием оборудования;

- Никогда не позволяйте детям или лицам, не знакомым с данными инструкциями, использовать газонокосилку. Местные правила могут ограничивать возраст оператора;
- Никогда не косите, когда рядом находятся люди, особенно дети или домашние животные;
- Обратите внимание, что ответственность за несчастные случаи и опасные ситуации, происходящие с другими лицами или их имуществом, несут оператор или пользователь;

Подготовка:

- Во время кошения всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки. Не работайте с оборудованием, если вы босиком или в сандалиях.
- Тщательно осмотрите участок скашивания, на котором будет использоваться оборудование, и уберите все предметы, которые могут быть отброшены оборудованием.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Бензин легко воспламеняется.
 - храните топливо в канистрах, специально предназначенных для этой цели;
 - заправляйтесь только на улице и не курите во время заправки;

- доливайте топливо перед запуском двигателя. Никогда не снимайте крышку топливного бака и не добавляйте топливо при работающем или горячем двигателе;
- если топливо пролилось, не пытайтесь запустить двигатель, а переместите устройство из места, где произошел разлив, и избегайте создания каких-либо источников воспламенения до тех пор, пока до полного испарения бензина.
- замените и затяните все крышки канистр и топливных баков;
- d) замените неисправные глушители (выхлопные трубы)
- e) перед использованием всегда визуально проверяйте лезвия, винты лезвий и режущие узлы на наличие износа или повреждений. Заменяйте изношенные или поврежденные лезвия и винты полностью (комплектами) для поддержания баланса;

СИМВОЛЫ

На устройстве можно найти следующие символы, которые напоминают вам о мерах, которые следует принимать во время использования. Значение символов:

 	Прочтите руководство по эксплуатации.
 	Предупреждение! При скашивании держите других на безопасном расстоянии.
 	Не косите под углом, который не предназначен Предупреждение! Перед началом ремонта снимите кабель со свечи зажигания.
 	Опасность! Вращающиеся лезвия. Держите руки и ноги подальше от отверстия во время работы устройства.
 	Держите наблюдателей подальше от устройства. Удалите предметы, которые могут быть выброшены из отделения для лезвий.

	ВНИМАНИЕ! Острый режущий инструмент! Держите руки и ноги подальше от режущих элементов!
	Внимание! Горячая поверхность! Опасность ожогов!
	Риск получения синяков и травм об острые края; никогда не прикасайтесь к опасным местам, когда нож находится в движении.

ВАЖНО: Это устройство может отрезать руки и ноги и бросать предметы. Газонокосилка может выбрасывать предметы из отделения для ножей и причинять серьезные травмы рукам и ногам. Несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к серьезной травме или смерти.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание случайного запуска при сборке, транспортировке, регулировке или ремонте всегда отсоединяйте кабель свечи зажигания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Выхлопная система, некоторые компоненты, которые она испускает, и определенные компоненты устройства содержат или выделяют химические вещества, которые могут вызывать рак и врожденные дефекты или другие нарушения репродуктивной функции.

⚠ ВНИМАНИЕ: Выхлопная труба и другие части двигателя сильно нагреваются во время работы и остаются горячими даже после остановки двигателя. Во избежание серьезных контактных ожогов держитесь подальше от этих частей устройства.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь с управлением и правильным использованием устройства.

- Не держите руки или ноги рядом с вращающимися частями или под ними. Держитесь подальше от выпускного отверстия.
- К работе с устройством допускайте только ответственных лиц, ознакомленных с руководством пользователя.
- Тщательно проверьте место, где будет использоваться устройство, и уберите все предметы, которые устройство может выбросить.
- Никогда не косите в присутствии людей, особенно детей или домашних животных.

- При кошении всегда надевайте подходящую обувь и длинные брюки. Не работайте с устройством, если вы босиком или в открытых сандалиях.
- Не двигайте косилку задним ходом без крайней необходимости. Всегда смотрите вниз и за газонокосилкой до и во время обратного кошения.
- Никогда не используйте косилку с поврежденными защитными кожухами без установленных предохранительных устройств, таких как дефлекторы и/или травосборники.
- Используйте только аксессуары для устройства, одобренные производителем.
- Остановите нож(и) при пересечении гравия на бетонных дорожках или дорогах.
- Остановите двигатель и отсоедините провод свечи зажигания:
 - перед удалением заблокированных предметов из устройства или прочисткой
 - перед проверкой, очисткой или работой на косилке.
 - после контакта с посторонним предметом. Проверьте газонокосилку на наличие повреждений и отремонтируйте ее, прежде чем перезапустить и снова использовать косилку.
 - если газонокосилка начинает ненормально вибрировать (немедленно проверьте)
- Заглушите двигатель и дождитесь полной остановки ножа, прежде чем снимать травосборник.
- Косите только при дневном свете или при хорошем искусственном освещении.
- Не пользуйтесь устройством под воздействием алкоголя или наркотиков.
- Никогда не косите по мокрой траве. Такая поверхность может стать причиной скольжения. Держитесь за перила и идите, а не бегите.
- Перед запуском двигателя выключите самоходный механизм.
- Замените неисправные глушители.
- Всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками при использовании газонокосилки.
- Удалите препятствия, такие как: камни, ветки и т. д.
- Обратите внимание на отверстия, корни, выступы. Высокая трава может скрыть препятствия.
- Не косить вблизи канав и насыпей. Пользователь может потерять равновесие.
- Не косите на больших подъемах и склонах.
- Обратите внимание, что пользователь несет ответственность за несчастные случаи, которые происходят с другими людьми или имуществом.
- Будьте осторожны и выключайте устройство, если поблизости появляются дети.
- Колесными роторными косилками косите по поверхности склона, а никогда вверх и вниз.
- Никогда не позволяйте детям или людям, не знакомым с правильным использованием устройства, пользоваться газонокосилкой. Местное законодательство может определять возраст пользователя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Бензин легко воспламеняется.
 - храните топливо в канистрах, специально предназначенных для этой цели;
 - заправляйтесь только на улице и не курите во время заправки;
 - доливайте топливо перед запуском двигателя. Никогда не снимайте крышку топливного бака и не добавляйте топливо при работающем или горячем двигателе;
 - в случае пролития бензина не пытайтесь запустить двигатель, а отодвиньте машину от места разлива бензина и не запускайте двигатель до полного испарения бензина.
 - надежно закройте крышку бака и канистру с топливом.

- Перед использованием всегда визуально проверяйте, чтобы лезвия, винты лезвий и весь механизм не были изношены или повреждены. Замените изношенные или поврежденные лезвия и винты в комплекте, чтобы сохранить баланс всего механизма.
- Никогда не прикасайтесь к устройствам безопасности, просто регулярно проверяйте их работу.
- Держите устройство в чистоте, без отложений грязи, травы, листьев. Удалите все следы разлива масла или топлива. Дайте устройству остыть перед тем, как убрать его на хранение.
- Будьте очень осторожны при изменении направления на склонах.
- Никогда не пытайтесь регулировать высоту колес при работающем двигателе.
- Компоненты травосборника подвержены износу, повреждению и износу, что может привести к выбросу предметов или движущихся частей. Часто проверяйте состояние компонентов и при необходимости заменяйте их деталями, рекомендованными производителем.
- Лезвия газонокосилки очень острые и могут вас порезать. Накройте лезвия или наденьте перчатки и будьте осторожны при их обслуживании.
- Не изменяйте настройку главного двигателя. Не перегружайте двигатель.
- Будьте очень осторожны при движении задним ходом или подтягивании газонокосилки к себе.
- Остановите ножи, если газонокосилку необходимо наклонить, чтобы пересечь участок без травы, а также при транспортировке косилки к месту скашивания и обратно.
- Перед запуском двигателя отключите все сцепления ножей и привода.
- Осторожно запустите двигатель в соответствии с инструкциями, держа ноги подальше от ножа.
- Не наклоняйте газонокосилку при запуске двигателя, за исключением случаев, когда наклон газонокосилки требуется для запуска двигателя. В этом случае наклоните газонокосилку настолько, насколько это необходимо, и поднимите конец, который находится на противоположной стороне от оператора.
- Не запускайте двигатель, стоя перед выпускным отверстием.
- Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку при работающем двигателе.
- Отпустите тормоз, остановив двигатель, и, если двигатель оснащен отсечным топливным клапаном, перекройте подачу топлива после остановки кошения. Двигайтесь медленно, используя сиденье компаньона.

МОНТАЖ / ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Прочтите это руководство перед распаковкой газонокосилки и ее эксплуатацией.

ВАЖНО: Газонокосилка была доставлена **БЕЗ МАСЛА И БЕНЗИНА** в двигателе. Ваша газонокосилка была протестирована и собрана на заводе.

ДОСТАНЬТЕ ГАЗОНОКОСИЛКУ ИЗ УПАКОВКИ

Достаньте газонокосилку из упаковки и проверьте, нет ли в упаковке других деталей.

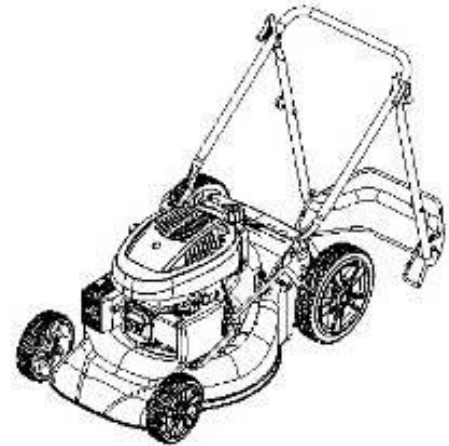
УСТАНОВКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Ваша косилка поставляется готовой к использованию в качестве газонокосилки с задним подборщиком.

СОБЕРИТЕ ВАШУ ГАЗОНОКОСИЛКУ

ВАЖНО: Осторожно распакуйте ручки, чтобы не защемить и не повредить кабели.

1. Поднимите ручки, пока нижняя часть ручки не упрется в опору режима скашивания.
2. Снимите защитные кожухи, поднимите верхнюю часть ручки до уровня нижней части ручки и затяните оба винта ручки.
3. Снимите ограждения ручек, прижав рычаг контроля присутствия оператора к верхней ручке.

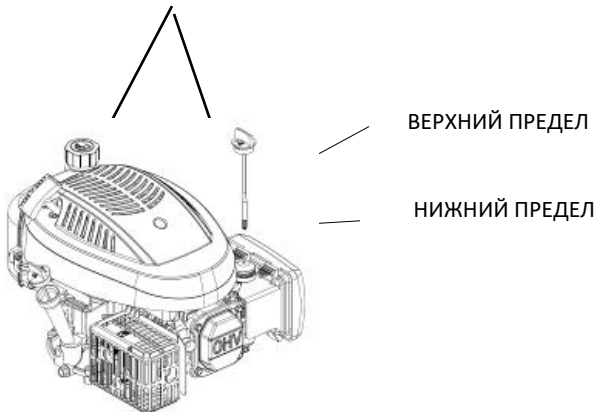
**РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ**

Поднимите колеса для низкого скашивания или опустите их для высокого скашивания, определите высоту скашивания, соответствующую вашим потребностям. Средняя настройка лучше всего подходит для большинства газонов.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ДВИГАТЕЛЯ ЗАЛИТЬ МАСЛО

Перед каждым использованием газонокосилки необходимо проверять уровень масла и при необходимости доливать масло. (SAE30 моторное масло)

ИЗМЕРИТЕЛЬ УРОВНЯ МАСЛА



Ваша газонокосилка была отправлена без моторного масла. Информацию о типе и сорте масла см. в разделе «ДВИГАТЕЛЬ» в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства.

ВНИМАНИЕ: НЕ добавляйте слишком много масла, чтобы газонокосилка не дымила выхлопными газами при запуске.

1. Газонокосилка должна стоять на ровной поверхности.
2. Выньте измеритель для измерения уровня масла.
3. Верните и затяните измеритель.

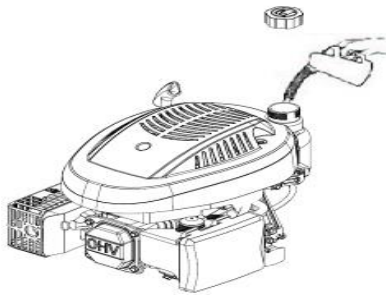
ВАЖНО

- Перед каждым использованием проверяйте уровень масла. При необходимости добавьте масло. Залейте масло до полной отметки на щупе.
- Заменяйте масло каждые 25 часов работы или каждый сезон. В пыльных и грязных условиях эксплуатации масло нужно будет менять чаще. См. «ЗАМЕНА МАСЛА» в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства.

ЗАПРАВКА ТОПЛИВА

- Заполните топливный бак до нижней части заливной горловины. Не переполняйте. Используйте свежий, чистый, стандартный неэтилированный бензин. Не смешивайте масло с бензином. Покупайте топливо в количествах, которые можно использовать в течение 30 дней, чтобы топливо оставалось свежим.

ВНИМАНИЕ: Вытрите пролитое масло или бензин. Не храните, не проливайте и не используйте бензин вблизи открытого огня.



Крышка бака

ВНИМАНИЕ: Топливо, содержащее спирт, бензин, этанол или метан, могут притягивать влагу, что приводит к расслоению и образованию кислоты во время хранения газонокосилки.

Кислотные пары могут привести к повреждению топливной системы. Во избежание проблем систему подачи топлива следует опорожнить перед хранением в течение 30 и более дней. Опорожните бак, запустите двигатель и дайте ему поработать, пока топливопроводы и карбюратор не опустеют. Используйте свежее топливо для следующего сезона. Дополнительную информацию см. в разделе Хранение данного руководства.

Никогда не используйте очистители двигателя или карбюратора для очистки бака, чтобы избежать необратимого повреждения, которое может произойти.

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Чтобы запустить двигатель, сначала убедитесь, что кабель на свече зажигания и что в газонокосилке достаточно масла и бензина.

ПРИМЕЧАНИЕ: Из-за защитного слоя двигателя при первом запуске двигателя может присутствовать небольшое количество дыма, и это считается нормальным явлением.

ПРИМЕЧАНИЕ: В холодных условиях эксплуатации необходимо нажать кнопку первичной заливки (насоса) на воздушном фильтре перед тем, как тянуть тросик пуска двигателя, (см. Таблицу 1). Кроме того, для более легкого запуска требуется больше топлива, смешанного с воздухом. Когда вы нажимаете кнопку на воздушном фильтре, вы перекачиваете топливо прямо из карбюратора в камеру сгорания.

Насос только для холодных условий использования двигателя

Температура	Количество нажатий на кнопку
<0°C	2~3
0°C~10°C	1~2
10°C~20°C	0~1
>20°C	0

ПРИМЕЧАНИЕ: В холодных условиях вам может потребоваться повторить процедуру розжига несколько раз.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

- Чтобы остановить двигатель, отпустите рукоятку контроля присутствия оператора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Лезвие будет продолжать вращаться в течение нескольких секунд после остановки двигателя. Снимите колпачок со свечи зажигания, если вы оставляете газонокосилку без присмотра.

СОВЕТЫ ПО КОШЕНИЮ

- В определенных условиях скашивания (высокая трава) вам потребуется увеличить высоту скашивания, чтобы облегчить толкание косилки и снизить нагрузку на двигатель, а также чтобы избежать оставления нескошенной травы. Вам также может потребоваться снизить скорость и может возникнуть необходимость пройти один и тот же участок во второй раз.
- В условиях очень густой травы уменьшите ширину скашивания, проведя половину косилки по уже скошенной поверхности. Двигайтесь медленно.
- Небольшие отверстия на травосборнике со временем могут закупориться и, таким образом, могут улавливать меньше травы. Во избежание этого регулярно промывайте травосборник водой из шланга и дайте ему высохнуть перед использованием.
- Не допускайте попадания травы и грязи на верхнюю часть двигателя вокруг стартера. Это улучшит поток воздуха и продлит срок службы двигателя.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВАЖНО-Регулярное и тщательное техническое обслуживание является необходимым условием для поддержания уровня безопасности, а также сохранения первоначальной производительности двигателя с течением времени.

- 1) Держите все винты плотно затянутыми, чтобы газонокосилка находилась в безопасном рабочем состоянии. Регулярное техническое обслуживание необходимо для обеспечения безопасности и качества газонокосилки.
- 2) Никогда не храните газонокосилку с топливом в баке в помещении, где пары могут вступить в контакт с пламенем, искрой или источником тепла.
- 3) Дайте двигателю остыть, прежде чем хранить его в закрытом помещении.
- 4) Чтобы снизить риск возгорания, держите двигатель, глушитель, аккумуляторный отсек и резервуар чистыми, без травы, листьев и чрезмерного количества смазки. Не оставляйте скошенную траву в помещении.
- 5) Из соображений безопасности не используйте газонокосилку с изношенными или поврежденными деталями. Такие детали следует заменять, а не ремонтировать. Используйте оригинальные запасные части (на ножах должен быть символ). Части, качество которых не соответствует оригиналу, могут повредить другие части и представлять опасность для вас и окружающей среды.
- 6) Если бак необходимо слить, это следует делать на улице и при холодном двигателе.
- 7) Надевайте прочные рабочие перчатки при снятии и регулировке ножей.
- 8) Проверьте баланс ножей после заточки.
- 9) Регулярно проверяйте самозакрывающийся кожух и травосборник на наличие признаков износа или повреждений.
- 10) Всякий раз, когда газонокосилку необходимо транспортировать или наклонить, вы должны:
 - Надеть прочные рабочие перчатки;
 - Держать газонокосилку в безопасном месте, где вы сможете крепко держать ее, и следить за распределением веса.

ЗАМЕНА НОЖЕЙ:



Чтобы заменить нож, открутите винт.

Слейте масло из масляного бака перед заменой лезвия.

Возвращаем нож как указано на картинке. Хорошо затяните винт.

Момент затяжки составляет 45 Нм. При замене лезвия необходимо также заменить винт лезвия.

СМЕНА МАСЛА

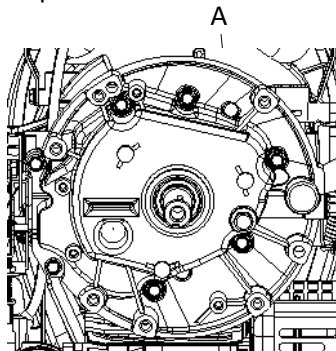


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избегайте контакта с отработанным моторным маслом. После замены масла вымойте руки с мылом.



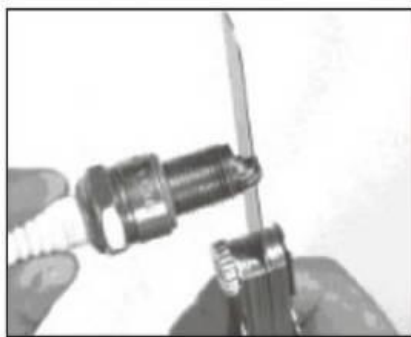
ОСТОРОЖНОСТЬ: Отработанное масло является опасным отходом. Отработанное масло рекомендуется сдавать в ближайший пункт утилизации в герметичной таре. Не выбрасывайте отработанное масло вместе с бытовыми отходами.

1. Дайте двигателю заглушиться и подождите, пока он немного остынет.
2. Отсоедините провод от свечи зажигания и не прикасайтесь к проводу.
3. Пока двигатель теплый, снимите пробку слива масла (A). Дайте маслу стечь в приготовленную вами емкость.
4. Очистите колпачок перед тем, как поставить его на место.
5. Установите двигатель в горизонтальное положение. Снимите измеритель. Добавьте новое рекомендованное масло примерно 0,3 л до верхней отметки на измерителе. Не переполняйте.
6. Вставьте измеритель обратно.



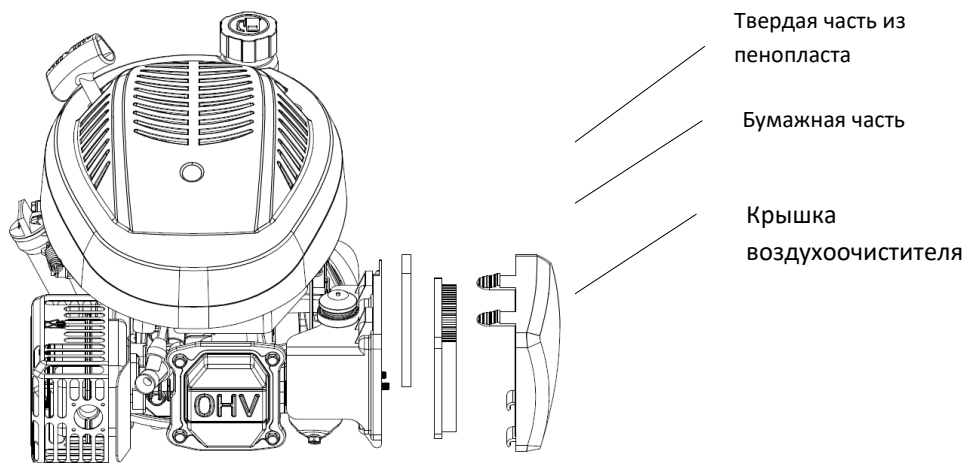
СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ

Когда двигатель остынет, снимите свечу зажигания и очистите ее проволочной щеткой. Установите зазор на 0,75 мм (0,030 дюйма). Замените свечу зажигания, стараясь не затягивать ее слишком сильно.



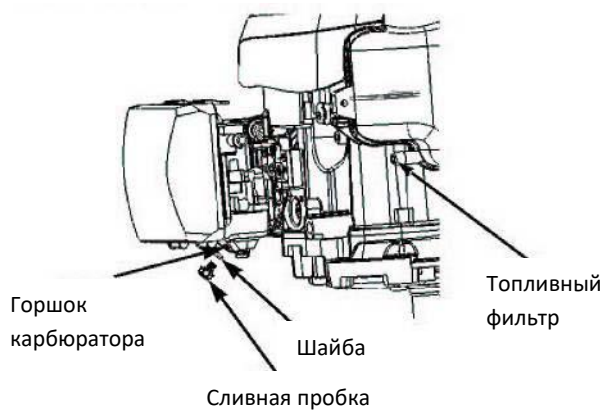
ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР

Отсоедините крышку воздушного фильтра и снимите губчатую часть. Чтобы ничего не попало в воздушную камеру, установите на место крышку фильтра.



ОПОРОЖНЕНИЕ ТОПЛИВНОГО БАКА И КАРБЮРАТОРА

1. Ставите лименку са бензином испод карбуратора и користите левак да бисте избегли проливање.
2. Снимите сливную пробку, установите рычаг топливного крана в положение «ON» («ВКЛ.»).
3. После того, как все топливо вытечет, установите на место крышку и шайбу.



РЕГУЛЯРНЫЙ ПЕРИОД ОБСЛУЖИВАНИЯ		Перед каждым использованием	Первый месяц или 5 рабочих часов	Каждые 3 месяца или 25 рабочих часов	Каждые 6 месяцев или 50 рабочих часов	Каждый год или 100 рабочих часов	Каждые 2 года или 250 рабочих часов
Выполнять каждый указанный месяц или после определенного количества рабочих часов (в зависимости от того, что наступит раньше).							
Масло	Проверка	О					
	Замена		О		О		
Воздушный фильтр	Проверка	О					
	Замена			О			
Свеча зажигания	Проверка – настройка					О	
	Замена						О
Тормозные колодки (Тип А)	Проверка				О		
Топливный бак и фильтр	Очистка						
Подача топлива	Проверка	Каждые 2 года (замена при необходимости)					
Зазор клапана	Проверка – настройка					О	
Камера сгорания	Очистка	После каждых 200 рабочих часов					

ДВИГАТЕЛЬ НЕ ЗАПУСКАЕТСЯ	Возможная причина	Ремонт
1. Проверьте топливо	Нет топлива.	Добавьте топливо.
	Плохое топливо; В двигателе осталось плохое топливо; Было добавлено плохое топливо.	Слейте топливный бак и карбюратор. Долейте свежий бензин.
2. Снимите и проверьте свечу зажигания.	Колпачок свечи зажигания неисправен, поврежден или имеет неправильный зазор.	Замените колпачок свечи зажигания.
	Колпачок свечи зажигания влажный от топлива (двигатель «засосал»).	Просушите свечу зажигания и установите ее обратно.
3. Отнесите двигатель в авторизованный сервисный центр или посмотрите руководство.	Закупоренный топливный фильтр, проблема с карбюратором, проблема с зажиганием, закупоренный клапан и т.д.	При необходимости замените или отремонтируйте неисправные детали.
4. Нажмите на насос.	Условия работы холодные.	Нажмите основную кнопку возбуждения (насос).

ДВИГАТЕЛЮ НЕДОСТАТОЧНО МОЩНОСТИ	Возможная причина	Решение
1. Проверьте воздушный фильтр	Воздушный фильтр закупоренный.	Очистите или замените воздушный фильтр и его детали.
2. Проверьте топливо	Плохое топливо; В двигателе осталось плохое топливо; Было добавлено плохое топливо.	Слейте топливный бак и карбюратор. Долейте свежий бензин.
3. Отнесите двигатель в авторизованный сервисный центр или обратитесь к руководству.	Закупоренный топливный фильтр, проблема с карбюратором, проблема с зажиганием, закупоренный клапан и т.д.	При необходимости замените или отремонтируйте неисправные детали.

Особенности настройки:

ЧАСТЬ	ХАРАКТЕРИСТИКИ	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Зазор свечи зажигания	0,028–0,031 дюйма (0,7–0,8 мм)	Посмотреть предыдущие страницы
Зазор клапана (холодный)	IN: 0.06±0.02 мм EX: 0.08±0.02 мм	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Другие характеристики	Нет необходимости в других настройках.	

ХРАНЕНИЕ

Топливо не должно оставаться в баке более месяца. Тщательно очистите газонокосилку и храните ее в сухом помещении.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В целях защиты окружающей среды мы рекомендуем вам принять во внимание следующие моменты:

- Всегда используйте чистый неэтилированный бензин.
- Всегда используйте воронку или подходящую канистру, чтобы не пролить топливо при заправке бака.
- Не заполняйте топливный бак до конца.
- Не переполняйте масляный бак.
- При замене масла не проливайте отработанное масло, отнесите его в ближайший центр утилизации.
- Не выбрасывайте использованный масляный фильтр вместе с бытовыми отходами, сдайте его в ближайший пункт утилизации.
- Замените глушитель, если он неисправен. При ремонте всегда используйте оригинальные части.
- Если необходимо отрегулировать карбюратор, обратитесь к специалисту.
- Очистите воздушный фильтр в соответствии с инструкциями.
- Когда срок службы устройства подходит к концу, мы рекомендуем вернуть его вашему дистрибьютору для переработки.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Оригинальные части можно найти в авторизованных сервисных центрах и у многих розничных продавцов. Мы рекомендуем вам доставлять газонокосилку в авторизованный сервисный центр для регулярного обслуживания, технического обслуживания и проверки оборудования для обеспечения безопасности. По вопросам ремонта и запасных частей обращайтесь к дистрибьютору, у которого вы приобрели устройство.



Правильная утилизация отходов

Этот знак указывает на то, что данный товар нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможность создания опасности для окружающей среды и здоровья человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, такие продукты должны быть переработаны. С этой целью вам следует обратиться в местное правительство, чтобы получить дополнительную информацию о том, куда вы должны утилизировать свое

устройство с истекшим сроком службы.

Мы оставляем за собой право на изменение технических характеристик, право на возможные опечатки без предварительного уведомления. Изображения продуктов могут отличаться от реального внешнего вида устройства.